



地下鉄市バス × 京都 Brighton Hotel
京都市公営交通 100周年企画



京ちゃんと都くん



地下鉄・市バス
で行こう!

ホテル レストランラリー 第3弾

対象乗車券のご提示で
レストランでのお食事がお得に!

2012年 11.20(火)~12.19(水)

対象乗車券のご提示で下記の優待特典をご利用いただけます。

対
象
乗
車
券
・トラフィカカード・市営地下鉄1dayフリーチケット
・市バス専用一日乗車券カード・京都観光一日、二日乗車券
・京都観光一日乗車券【山科・醍醐拡大版】
その他、地下鉄・市バスの当日乗車記録が確認できる乗車券

Special
企画

地下鉄・市バス×京都 Brighton Hotel イベント期間中、対象乗車券のご提示でレストランでのお食事がお得に!
さらに、ラリースタンプを集めるとステキなプレゼントが。さあ地下鉄・市バスに乗ってランチ&ディナーに出かけよう!

地下鉄の駅名にちなんだオリジナルカクテル!!

今出川通
地下鉄烏丸線「今出川駅」より徒歩約8分
または「烏丸御池駅」よりシャトルバスで約7分

『今出川』
(イメージ)
京都のオアシス
“御苑の緑”
1,155円(税・サ込)

『丸太町』
(イメージ)
御苑南側の
大きなイチョウの木
1,155円(税・サ込)

『太秦天神川』
(イメージ)
太秦天神川の
ステーションカラー
1,155円(税・サ込)

『山科』
(イメージ)
Brightonシティ
京都山科のカラー
1,155円(税・サ込)

『四糸』
(イメージ)
はんなりとした
舞妓さん
1,155円(税・サ込)

『京都市役所前』
(イメージ)
京都市の
ロゴマークカラー
1,155円(税・サ込)

『京都』
(イメージ)
京都のシンボル
“京都タワー”
1,155円(税・サ込)

『小野』
(イメージ)
小野小町ゆかりの
“はねずの梅”
1,155円(税・サ込)

表記のカクテルは
メインバー ムーンシャイナーで
お召し上がりいただけます。
1ショット各1,155円(税・サ込)
20:00までなら50%OFFハッピーアワー
1ショット577円(税・サ込)で!
※20:00以降はテーブルチャージとして
お一人様693円頂戴いたします。



10月の世界料理オリンピックで銀メダルを獲得した料理長川田がおとどけるフェリエのランチ&ディナー。ワールドクラスの料理をお楽しみください。

対象乗車券のご提示で下記のレストランでのお食事がお得に!

京都 Brighton Hotel

ホテル Brightonシティ 京都山科

京都 Brighton Hotel 直営

<p>テラスレストラン フェリエ 特典内容 ディナー 「オードブル&ワインアップ」を ご注文のお客様対象 フリードリンクに 『京の地酒』を追加。</p>	<p>京懐石 蛸(はたる) 特典内容 ランチ・ディナー ご利用のお客様に 「ミニ生ビール」または 「黒ウーロン茶」を サービス。</p>	<p>鉄板焼 燗(ひもろぎ) 特典内容 ランチ・ディナー ご利用のお客様に お土産「鉄板焼 燗特製 にんにく醤油」を プレゼント。</p>	<p>中国料理 花間(かかん) 特典内容 ランチ・ディナー ご利用のお客様に 「ミニ生ビール」または 「黒ウーロン茶」を サービス。</p>	<p>ラウンジ クー・オミディ 特典内容 アフタヌーンティーセットを 特別価格でご用意。 ※オーダーは12:00~ (通常2,887円→) 特別価格2,500円)</p>	<p>メインバー ムーンシャイナー 特典内容 20:00までのご利用なら 50%OFFの「ハッピーアワー」 もちろん「100周年オリジナル カクテル」も50%OFF ※ボトル商品・食事は対象外</p>	<p>Brightonキッチン 特典内容 ランチバイキングを ご利用のお客様に 「オレンジジュース」をサービス ディナーバイキングを ご利用の場合10%OFF</p>	<p>レストラン しらん 特典内容 いち押しランチメニュー 「野菜たっぷりランチ」を 10%OFF</p>
---	---	--	---	--	---	--	---

※他の割引との併用はご容赦願います。 ※一部割引対象外の商品もございます。あらかじめご了承くださいませ。 ※Brightonメンバーポイントの加算対象外とさせていただきます。

レストランラリーの詳細は裏面をご覧ください。



地下鉄×市バス × 京都 Brighton ホテル

京都市公営交通 100周年企画



地下鉄・市バス
で行こう!

ホテル レストランラリー

対象乗車券のご提示で
レストランでのお食事がお得に!

2012年 11.20(火)~12.19(水)

京都市交通局 対象乗車券
・トライフカ京カード・市営地下鉄1dayフリーチケット・市バス専用一日乗車券カード・京都観光一日、二日乗車券
・京都観光一日乗車券[山科・醍醐拡大版]・その他、地下鉄・市バスの当日乗車記録が確認できる乗車券



「好きなものをお好きなだけ!」
中国料理 花間(かかん)のオーダーバイキング

利用方法

お食事当日、
上記の対象乗車券で
地下鉄・市バスを
ご利用ください。

お食事をご注文の際に
利用された乗車券の
日付印字をご提示ください。

表面記載の
割引特典が受けられ、
さらにこの用紙に
スタンプが押印されます。

ホテル Brighton シティ 京都山科
地下鉄山科駅地下2階改札正面

Brighton キッチン

TEL.075-502-1217 (直通)

スタンプ

ランチバイキングを
ご利用のお客様に
「オレンジジュース」
をサービス
ディナーバイキングを
ご利用の場合10%OFF

特典内容

ランチ/11:30~14:45(最終入店14:00)
2部制①11:30~②13:15~
ディナーバイキング/17:30~21:30(最終入店20:30)

営業時間

京都 Brighton ホテル 直営
市バス京大正門前徒歩2分または
市バス百万遍徒歩4分 芝蘭会館内

芝蘭 会館内 レストラン しらん

TEL.075-752-1027 (直通)

スタンプ

いち押し
ランチメニュー
「野菜たっぷりランチ」を
10%OFF

特典内容

ランチ/11:30~14:00(L.O.14:00)
ディナー/17:00~20:30(L.O.20:30)
定休日:日曜・祝祭日

営業時間



(フェリエ)・(花間)・(螢)・(燐)・(ムーンシャイナー)・(クー・オミディ)
〒602-8071 京都市上京区新町通中立売(御所西)
Tel.075-441-4411(代) [京都 Brighton ホテル](#) 検索

京都 Brighton ホテル
地下鉄[烏丸御池]①番出口からシャトルバスで約7分
地下鉄[今出川]⑥番出口から徒歩約8分

テラスレストラン フェリエ

TEL.075-441-4425 (直通)

スタンプ

ディナー
「オードブル&
ワインブッフェ」を
ご注文のお客様対象
フリードリンクに
「京の地酒」を追加。

特典内容

ランチ/11:30~14:30(L.O.14:30)
ディナー/17:30~21:00(L.O.21:00)

営業時間

京都 Brighton ホテル
地下鉄[烏丸御池]①番出口からシャトルバスで約7分
地下鉄[今出川]⑥番出口から徒歩約8分

京懐石 螢(ほたる)

TEL.075-441-4344 (直通)

スタンプ

ランチ・ディナー
ご利用のお客様に
「ミニ生ビール」
または
「黒ウロン茶」を
サービス。

特典内容

昼食/11:30~14:30(L.O.14:30)
夕食/17:30~21:00(L.O.21:00)

営業時間

京都 Brighton ホテル
地下鉄[烏丸御池]①番出口からシャトルバスで約7分
地下鉄[今出川]⑥番出口から徒歩約8分

メンバー ムーンシャイナー

TEL.075-441-4316 (直通)

スタンプ

20:00までの
ご利用なら
50%OFFの
「ハッピーアワー」
もちろん「100周年
オリジナルカクテル」も
50%OFF
※ホテル商品・食事は対象外

特典内容

18:00~24:00

営業時間



(Brighton キッチン)
〒607-8012 京都市山科区安土棧敷町23(山科駅前)
Tel.075-502-1111(代) [ホテル Brighton シティ 京都山科](#) 検索

京都 Brighton ホテル
地下鉄[烏丸御池]①番出口からシャトルバスで約7分
地下鉄[今出川]⑥番出口から徒歩約8分

中国料理 花間(かかん)

TEL.075-441-4343 (直通)

スタンプ

ランチ・ディナー
ご利用のお客様に
「ミニ生ビール」
または
「黒ウロン茶」を
サービス。

特典内容

ランチ/11:30~14:30(L.O.14:30)
ディナー/17:30~21:00(L.O.21:00)

営業時間

京都 Brighton ホテル
地下鉄[烏丸御池]①番出口からシャトルバスで約7分
地下鉄[今出川]⑥番出口から徒歩約8分

鉄板焼 燐(ひもろぎ)

TEL.075-441-4411 (代表)

スタンプ

ランチ・ディナー
ご利用のお客様に
お土産「鉄板焼 燐
特製にんにく醤油」
をプレゼント。

特典内容

ランチ/11:30~14:30(L.O.14:30)
ディナー/17:30~21:00(L.O.21:00)

営業時間

京都 Brighton ホテル
地下鉄[烏丸御池]①番出口からシャトルバスで約7分
地下鉄[今出川]⑥番出口から徒歩約8分

ラウンジ クー・オミディ

TEL.075-441-4411 (代表)

スタンプ

アフタヌーン
ティーセット
を特別価格で
ご用意。
(通常2,887円→
特別価格2,500円)
※アフタヌーンティーセットの
オーダーは12:00~

特典内容

平日/10:30~21:00
土日祝/9:00~21:00

営業時間



(レストラン しらん)
〒606-8302 京都市左京区吉田牛の宮町11-1(芝蘭会館内)
Tel.075-752-1027(直) [レストラン しらん](#) 検索

スタンプを集めた方には、 ステキな賞品をプレゼント

各レストランでラリースタンプを
2ツ集めるともれなく交通局特製
ハンドタオルをプレゼント!

さらに...

※賞品はご利用のレストランでお受け取りください。
(この用紙と交換させていただきます。)
※[平日限定宿泊券]のみ後日発送とさせていただきます。

- ラリースタンプ 3ツ 京都 Brighton ホテル メンバームーンシャイナーの「100周年オリジナルカクテル」1杯
- ラリースタンプ 4ツ ホテル Brighton シティ 京都山科 Brighton キッチン「ランチバイキング」をご招待
- ラリースタンプ 6ツ 京都 Brighton ホテル テラスレストラン フェリエの「オーダーメイドランチ」をご招待
- ラリースタンプ 8ツ 京都 Brighton ホテル 平日限定宿泊券 ペア(1組につき2名様まで)でご招待 ※有効期限・除外日あり